
Director:

Nicanor URSSUA LEZAUN. Univ. del País Vasco. Donostia

Comité Científico:

Jean-Paul BRONCKART. Univ. de Genève. Genève

Francis BRUMONT. Univ. de Toulouse Le Mirail. Toulouse

Aldo CASTELLANO. Politécnico de Milan. Milan

Marco CECCARELLI. Univ. of Cassino and South Latium. Cassino

Ricardo CIERBIDE MARTINENA. Univ. del País Vasco. Gasteiz

Uwe M. W. ERFURTH. IfB Instituts für Bautenschutz. Obernburg

William FITZHUGH. Smithsonian Institution. Washington DC

Mª Raquel GARCÍA ARANCON. Univ. de Navarra. Iruña

Juan J. GOIRIENA DE GANDARIAS Y DE GANDARIAS.

Univ. del País Vasco. Leioa

Daniel INNERARITY GRAU. Univ. del País Vasco. Donostia

Maite LAFOURCADE. Univ. de Pau et des Pays de l'Adour. Bayona

María L. OZAITA MARQUÉS. Compositora. Madrid

Concha de la RÚA VACA. Univ. del País Vasco. Leioa

Stephen WEATHERILL. Oxford Univ. Oxford

Consejo de Redacción:

Cristina BAYONA SÁEZ. Univ. Pública de Navarra. Iruña

Xabier EZEIZABARRENA SAENZ. Univ. del País Vasco. Donostia

Julio HERRERO ROMERO. Dip. Foral de Álava. Gasteiz

Mª Isabel LARRAKOETXEA MADARIAGA. Univ. del País Vasco. Bilbao

Jon L. LEONARDO AURNETXE. Univ. de Deusto. Bilbao

Fernando OLABARRIETA ARTETXE. Univ. del País Vasco. Donostia

Rosa M. PAGOLA PETRIRENA. Univ. de Deusto. Bilbao

Mertxe de RENOBALES SCHEIFLER. Univ. del País Vasco. Gasteiz

Juan A. RUBIO ARDANAZ. Univ. de Extremadura. Cáceres

Jaione VELILLA IRIONDO. Univ. del País Vasco. Leioa

Aingeru ZABALA URIARTE. Univ. de Deusto. Bilbao

Secretaría de Redacción:

Eva NIETO. Eusko Ikaskuntza. Donostia

Redacción y administración de la RIEV:

Eusko Ikaskuntza

Miramar Jauregia, Miraconcha, 48

20007 – Donostia

Tel. 943 31 08 55

ei-sev@eusko-ikaskuntza.eus

www.eusko-ikaskuntza.eus/es/riev/

Ficha bibliográfica recomendada

Naciones y Estados en el Siglo XXI: Democracia y Derecho a Decidir / Joxerramon Bengoetxea, Jule Goikoetxea, Mario Zubia, eds. – Donostia : Eusko Ikaskuntza, 2015.

Contiene: las ponencias y mesas redondas celebradas durante las Jornadas Internacionales: *Naciones y Estados en el Siglo XXI: Democracia y Derecho a Decidir* en Donostia-San Sebastián los días del 10 al 12 de diciembre de 2014, y organizadas por Eusko Ikaskuntza, EHUGUNE y la Diputación Foral de Gipuzkoa.

359 p. ; 24 cm. – (RIEV. Cuadernos ; 11). –

ISBN: 978-84-8419-271-8

Eusko Ikaskuntza – Sociedad de Estudios Vascos muestra su agradecimiento a los autores que han colaborado en este volumen y de acuerdo con su tradición, respeta todos sus criterios y opiniones, sin que ello signifique que asuma en particular cualquiera de ellos.

Eusko Ikaskuntzak bere eskerrona adierazi nahi die ale honetan parte hartu duten autore guztiei, eta ohi duen gisa hauen denen erizpideak errespetatzen ditu, honek ez duelarik esan nahi bereziki horiek bat datorrenik.

Eusko Ikaskuntza – Société d’Études Basques remercie les auteurs qui ont collaboré à ce volume et, selon sa tradition, respecte toutes leurs opinions. Cela ne signifie pas pour autant qu’elle assume l’une d’entre eux en particulier.

Los artículos contenidos este volumen están indexados en: **ISOC** (Centro de Ciencias Sociales, CSIC):
<http://bddoc.csic.es:8080>; **Dialnet**:
<http://dialnet.unirioja.es/>; y **Latindex**: www.latindex.org

Con el patrocinio de: Diputación Foral de Álava, Diputación Foral de Bizkaia, Diputación Foral de Gipuzkoa, Gobierno de Navarra y Gobierno Vasco.

**EUSKO IKASKUNTZA
SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS
SOCIETE D'ÉTUDES BASQUES**

Institución fundada en 1918 por las Diputaciones de Álava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

Miramar Jauregia.

Miraconcha, 48. 20007 Donostia

Tel. 943 31 08 55

Fax 943 21 39 56

www.eusko-ikaskuntza.eus

ei-sev@eusko-ikaskuntza.eus

ISBN: 978-84-8419-271-8. Depósito Legal: SS-1484-2015

Fotocomposición: IPAR, S.L.

Impresión: Michelena Artes Gráficas (Astigarraga)

**Cuadernos
Koadernoak
Cahiers
Notebooks**

Riev

**Revista Internacional
de los Estudios Vascos**
**Eusko Ikaskuntzen
Nazioarteko Aldizkaria**
**Revue Internationale
des Etudes Basques**
**International Journal
on Basque Studies**

11

**Naciones y Estados en el Siglo XXI:
Democracia y Derecho a Decidir**

Joxerramon Bengoetxea, Jule Goikoetxea, Mario Zubiaga
Eds.

RIEV Cuadernos, 11, 1-359, 2015
ISBN: 978-84-8419-271-8

Summary	5
Hitzaurrea / Prólogo	9
Egitaraua / Programa	13

Ponencias

GAGNON, Alain

Constitutional referendums and the democratic challenge: Canada as a role model?

18

GOIKOETXEA, Jule Subirautza, erabakia, ahalmena eta demokrazia	32
AVERY, Graham Independentism and the European Union	46
ALVAREZ RUBIO, Juan José Europa y el reto de la ampliación interna: legalidad internacional y democracia	58
REQUEJO COLL, Ferran Secession theories and processes in plurinational democracies. The Catalan case	78
ZUBIAGA GARATE, Mario La decisión democrática como fundamento del derecho a decidir: el caso catalán	94
O'NEILL, Christine The Scottish Independence Referendum: A Constitutional Perspective	120
URRUTIA LIBARONA, Iñigo Integridad Territorial, Derecho a Decidir y Consulta	132
VÍRGALA FORURIA, Eduardo Referéndum, secesión y reforma constitucional	166
RUIZ VIEYTEZ, Eduardo J. Regulando el derecho a decidir: una propuesta	214

Mesas Redondas

IBARRA, Pedro

Mesa redonda: Agentes sociales y el proceso de decisión

242

BLAS MENDOZA, Asier

Discussant: Sezesionismoa eta erabakitzeko eskubidearen prezioa: desanexioaren paradigma merkatze saiakera gisa

256

EIZAGIRRE EIZAGIRRE, Andoni

Mahai-Ingurua: Estatuaren gaurkotasuna lurraldearen garapen sozialean eta ekonomikoan

284

Ondorioak / Conclusiones / Conclusions

BENGOETXEA, Joxerramon; GOIKO-ETXEA, Jule; ZUBIAGA, Mario

Erabakitzeko Eskubidea eta Praktika Demokratikoa: Zer dago gure esku? / Derecho a Decidir y la práctica democrática: ¿Qué está en nuestra mano? / The Right to Decide and Democratic Practices: What can we do?

305

Egileak/Autores/Authors

347

Analytic Summary

355

11

Nations and States in the 21st Century: Democracy and the Right to Decide

Joxerramon Bengoetxea, Jule Goikoetxea, Mario Zubiaga
Eds.

RIEV Cuadernos, 11, 1-359, 2015
ISBN: 978-84-8419-271-8

Foreword	9
Program	13

Lectures

GAGNON, Alain Constitutional referendums and the democratic challenge: Canada as a role model? (Orig. en)	18
---	----

GOIKOETXEA, Jule	
Sovereignty, decision, power and democracy (Orig. eu)	32
AVERY, Graham	
Independentism and the European Union (Orig. en)	46
ALVAREZ RUBIO, Juan José	
Europe and the challenge of internal expansion: international law and democracy (Orig. es)	58
REQUEJO COLL, Ferran	
Secession theories and processes in plurinational democracies. The Catalan case (Orig. en)	78
ZUBIAGA GARATE, Mario	
The democratic decision as the basis of the right to decide: the Catalan case (Orig. es)	94
O'NEILL, Christine	
The Scottish Independence Referendum: A Constitutional Perspective (Orig. en)	120
URRUTIA LIBARONA, Iñigo	
Territorial Integrity, the Right to Decide and Consultation (Orig. es)	132
VÍRGALA FORURIA, Eduardo	
Referendum, secession and constitutional reform (Orig. es)	166
RUIZ VIEYTEZ, Eduardo J.	
Regulating the right to decide: a proposal (Orig. es)	214

Roundtable Discussions

IBARRA, Pedro

Roundtable discussion: Social players
and the Decision Process (Orig. es)

242

BLAS MENDOZA, Asier

Discussant: Secessionism and the
price of the right to decide: the de-an-
nexation paradigm as an attempt to re-
duce the price (Orig. eu)

256

EIZAGIRRE EIZAGIRRE, Andoni

Roundtable discussion: Topicality of the
State in the social and economic de-
velopment of the territory (Orig. eu)

284

Conclusions

**BENGOETXEA, Joxerramon; GOIKO-
ETXEA, Jule; ZUBIAGA, Mario**

The Right to Decide and Democratic
Practices: What can we do? (Orig. eu,
es, en)

305

Authors

347

Analytic Summary

355